



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certyfikat

Przyznany firmie

# Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

ul. Wieżowa 8, 02-147 WARSZAWA

Bureau Veritas Certification zaświadcza, że System Zarządzania wyżej wymienionej organizacji został oceniony i uznany jako zgodny z wymaganiami norm i zakresem usług wyszczególnionych poniżej

NORMA

## PN-N 18001:2004

ZAKRES CERTYFIKACJI

ZARZĄDZANIE SŁUŻBAMI ŻEGLUGI POWIETRZNEJ (ANS)  
ORAZ ZARZĄDZANIE RUCHEM LOTNICZYM (ATM).  
ZARZĄDZANIE BEZPIECZEŃSTWEM RUCHU LOTNICZEGO (SMS).  
SZKOLENIE PERSONELU ATM, ANS.  
UTRZYMANIE, BADANIA I ROZWÓJ INFRASTRUKTURY,  
WYKONYWANIE LOTÓW KONTROLNO-POMIAROWYCH ORAZ ZARZĄDZANIE  
INFORMACJĄ METEOROLOGICZNĄ DLA POTRZEB SŁUŻB ATS.

Data rozpoczęcia cyklu certyfikacji: **1 lipca 2020**

Pod warunkiem stałego zadowalającego działania Systemu Zarządzania,  
certyfikat jest ważny do: **31 września 2021**

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania  
można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

Data wydania: 15 stycznia 2021

Numer Certyfikatu: **PL012089/P**

  
Piotr Popławski  
Local Technical Manager



AC 081  
BHP



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certyfikat

Przyznany firmie

# Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

ul. Wieżowa 8, 02-147 WARSZAWA

BVCert. wydało niniejszy załącznik do Certyfikatu przyznanemu  
wyżej wymienionej organizacji

NUMER CERTYFIKATU

**PL012089/P**

LOKALIZACJA ODDZIAŁÓW

### **POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ**

**UL. WIEŻOWA 8, 02-147 WARSZAWA**

#### **CENTRUM ZARZĄDZANIA RUCHEM LOTNICZYM**

ZARZĄDZANIE SŁUŻBAMI ŻEGLUGI POWIETRZNEJ ANS (ACC, APP, TWR, FIS, CNS, AIS).  
ZARZĄDZANIE RUCHEM LOTNICZYM ATM (ATS, ASM, ATFM), ZARZĄDZANIE BEZPIECZEŃSTWEM RUCHU  
LOTNICZEGO (SMS), SZKOLENIE PERSONELU ATM, ANS.

UTRZYMANIE, BADANIA I ROZWÓJ INFRASTRUKTURY, WYKONYWANIE LOTÓW KONTROLNO-  
POMIAROWYCH ORAZ ZARZĄDZANIE INFORMACJĄ METEOROLOGICZNĄ DLA POTRZEB SŁUŻB ATS.

#### **LOTNISKO WARSZAWA (EPWA)**

ZAPEWNIENIE INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE ODPRAW ZAŁÓG (ARO).

#### **LOTNISKO WARSZAWA-MODLIN (EPMO)**

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

#### **LOTNISKO GDAŃSK (EPGD)**

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI ZBLIŻANIA (APP), SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR),  
SŁUŻBY INFORMACJI POWIETRZNEJ (FIS), SŁUŻBY CNS, INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE ODPRAW  
ZAŁÓG (ARO).

#### **LOTNISKO KRAKÓW (EPKK)**

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI ZBLIŻANIA (APP), SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR),  
SŁUŻBY INFORMACJI POWIETRZNEJ (FIS), SŁUŻBY CNS, INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE ODPRAW  
ZAŁÓG (ARO).

#### **LOTNISKO KATOWICE (EPKT)**

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS, INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE  
ODPRAW ZAŁÓG (ARO).

#### **LOTNISKO POZNAŃ (EPPO)**

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI ZBLIŻANIA (APP), SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY  
INFORMACJI POWIETRZNEJ (FIS), SŁUŻBY CNS,  
INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE ODPRAW ZAŁÓG (ARO).

Data wydania: 15 stycznia 2021



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certyfikat

Przyznany firmie

# Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

ul. Wieżowa 8, 02-147 WARSZAWA

BVCert. wydało niniejszy załącznik do Certyfikatu przyznanemu  
wyżej wymienionej organizacji

NUMER CERTYFIKATU

**PL012089/P**

LOKALIZACJA ODDZIAŁÓW

### LOTNISKO RZESZÓW (EPRZ)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS,  
INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE ODPRAW ZAŁÓG (ARO).

### LOTNISKO SZCZECIN (EPSC)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

### LOTNISKO WROCŁAW (EPWR)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS,  
INFORMACJI LOTNICZEJ W BIURZE ODPRAW ZAŁÓG (ARO).

### LOTNISKO LUBLIN (EPLB)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

### LOTNISKO BYDGOSZCZ (EPBY)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

### LOTNISKO ŁÓDŹ (EPLL)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

### LOTNISKO ZIELONA GÓRA (EPZG)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

### LOTNISKO RADOM (EPRA)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

### LOTNISKO OLSZTYN (EPSY)

ZAPEWNIENIE: SŁUŻBY KONTROLI LOTNISKA (TWR), SŁUŻBY CNS.

Data wydania: 15 stycznia 2021



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certificate

Awarded to

# Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

ul. Wieżowa 8, 02-147 WARSZAWA  
POLAND

Bureau Veritas Certification certify that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below

STANDARD

## PN-N 18001:2004

SCOPE OF SUPPLY

AIR NAVIGATION SERVICES MANAGEMENT (ANS)  
AND AIR TRAFFIC MANAGEMENT (ATM).  
SAFETY MANAGEMENT SYSTEM (SMS).  
TRAINING OF ATM/ANS PERSONNEL.  
MAINTENANCE, RESEARCH AND DEVELOPMENT  
OF INFRASTRUCTURE, INSPECTION FLIGHTS, MANAGEMENT  
OF THE MET INFORMATION FOR ATS.

*Certification Cycle Start Date:* **1 July 2020**

*Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System,  
this certificate is valid until:* **31 September 2021**

*To check this certificate validity please call:* +48 22 549 04 00

*Further clarification regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements  
may be obtained by consulting the organisation.*

*Issue Date:* 15 January 2021

*Certificate Number:* **PL012089/P**

  
Piotr Popławski  
Local Technical Manager



AC 081  
BHP



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certificate

Awarded to

# Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

ul. Wieżowa 8, 02-147 WARSZAWA  
POLAND

BVCert. have issued this appendix to the Certificate awarded  
to the above named organization

CERTIFICATE NUMBER

**PL012089/P**

LOCATION OF SITES

### **POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY**

**UL. WIEŻOWA 8, 02-147 WARSZAWA**

#### **AIR TRAFFIC MANAGEMENT CENTER**

AIR NAVIGATION SERVICES (ANS) MANAGEMENT (ACC, APP, TWR, FIS, CNS, AIS). AIR TRAFFIC  
MANAGEMENT ATM (ATS, ASM, ATFM), SAFETY MANAGEMENT SYSTEM (SMS), TRAINING OF  
ATM/ANS PERSONNEL. MAINTENANCE, RESEARCH AND DEVELOPMENT OF INFRASTRUCTURE,  
INSPECTION FLIGHTS,  
MANAGEMENT OF THE MET INFORMATION FOR ATS.

#### **WARSZAWA AIRPORT (EPWA)**

AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE (ARO).

#### **WARSZAWA-MODLIN AIRPORT (EPMO)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

#### **GDAŃSK AIRPORT (EPGD)**

PROVIDING OF APPROACH CONTROL SERVICES (APP), AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
FLIGHT INFORMATION SERVICES (FIS), CNS SERVICES, AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE  
(ARO).

#### **KRAKÓW AIRPORT (EPKK)**

PROVIDING OF APPROACH CONTROL SERVICES (APP), AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
FLIGHT INFORMATION SERVICES (FIS), CNS SERVICES, AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE  
(ARO).

#### **KATOWICE AIRPORT (APKT)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
CNS SERVICES, AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE (ARO).

#### **POZNAŃ AIRPORT (EPPO)**

PROVIDING OF APPROACH CONTROL SERVICES (APP), AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
FLIGHT INFORMATION SERVICES (FIS), CNS SERVICES,  
AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE (ARO).

Issue Date: 15 January 2021



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certificate

Awarded to

# Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

ul. Wieżowa 8, 02-147 WARSZAWA  
POLAND

BVCert. have issued this appendix to the Certificate awarded  
to the above named organization

CERTIFICATE NUMBER

**PL012089/P**

LOCATION OF SITES

### **POZNAŃ AIRPORT (EPPO)**

PROVIDING OF APPROACH CONTROL SERVICES (APP),  
AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
FLIGHT INFORMATION SERVICES (FIS), CNS SERVICES,  
AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE (ARO).

### **RZESZÓW AIRPORT (EPRZ)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
CNS SERVICES, AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE (ARO).

### **SZCZECIN AIRPORT (EPSC)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
CNS SERVICES.

### **WROCLAW AIRPORT (EPWR)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR),  
CNS SERVICES, AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE (ARO).

### **LUBLIN AIRPORT (EPLB)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

### **BYDGOSZCZ AIRPORT (EPBY)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

### **ŁÓDŹ AIRPORT (EPLL)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

### **ZIELONA GÓRA AIRPORT (EPZG)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

### **RADOM AIRPORT (EPRA)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

### **OLSZTYN AIRPORT (EPSY)**

PROVIDING OF AERODROME CONTROL SERVICES (TWR), CNS SERVICES.

Issue Date 15 January 2021